# HIGH FIDELITY CATALOGUE







Fortschritte auf dem Gebiet der Tontechnik hinsichtlich der möglichst getreuen Wiedergabe des Originalklangs wurden hauptsächlich durch die Steigerung der Anzahl der Kanäle erzielt. Ursprünglich gab es nur monofonen Klang. Eine neue Dimension eröffnete die Einführung der Stereofonie, Der stereofone Klang entstamnt zwei voneinander unabhängigen Lautsprechern, und dies ist eine bedeutsame Verbesserung. Allerdings kann auch damit keine vollkommene Konzertsaalatmosphäre nachgeahmt werden. Ein derartiges Klangniveau wurde erst mit der Einführung des 4-Kanal-Klangs möglich, 4-Kanal-Klang ist ohne weiteres mit Hilfe von Magnetbandgeräten realisierbar. Da jedoch Schallplatten immer noch eine nicht zu unterschätzende Klangquelle darstellen, mu te eben 4-Kanal-Klang auch auf Schallplatten verfügbar werden, CD-4 ist hierfür das einzige System, mit dessen Hilfe dies erreicht wird,

#### CD-4 und die Matrix

Die Unterbrignung von mehr als zwei Signalen in einer Schallplattenrille erscheint logischerweise unmöglich. Dem ist aber keinesfalls so! JVC-NIVICO hat ein System entwickelt, mit dem ein regulärer NF-Kanal sowie ein frequenzmodulierter HF-Kanal auf ein und derselben Wandung einer Schallplattenrille untergebracht werden können, Matrixsysteme, die auch anderswo verwendet werden, dienen dazu, von den 4 Kanälen der Studio-Aufnahme jeweils 2 zusammenzufassen, so daß die Aufnahme wie eine herkömmliche 2-Kanal-Aufnahme gehandhabt werden kann. Bei der Wiedergabe erfolgt die Trennung in einer Matrixschaltung, so daß die erforderlichen 4 Kanäle zur Aussteuerung der 4 Verstärker und Lautsprecher bzw. - boxen verfügbar werden. Natürlich können die Matrix-Systeme den Effekt des 4-Kanal-Klangs verschaffen, jedoch ist die Trennung nicht ganz so vollkommen wie das eigentliche System CD-4.

#### Entwicklung von CD-4

Die Entwicklung von CD-4 ist kein Zufallsergebnis, sondern vielmehr das Ergebnis eines intensiven Forschungsprogramms von JVC-NIVICO und dessen nicht enden wollender Bemühungen um die immer bessere Reproduktion der Studioverhältnisse im Wohnzimmer, Während der Entwicklung von CD-4 wurden von JVC-NIVICO mehr als 90 Pate hie angemeldet, Während des einen Jahrs der Einführung von CD-4 m Japan ging die Entwicklung weiter, und weitere Patente wurden angemeldet.

#### Schallplatten-Demodulator für CD-4

Das einzige Teil, das zum Abspielen von CD-4-Schallolaten zusätzlich benötigt wird, ist der demodulator, Während des Abspielens von CD-4-Schallplatten stehen die beiden Signale wie bei der regulären 2-Kanal-Stereofonie zur Verfügung, Diese können sogar von einem herkömmlichen Stereo-Verstärker in 2-Kanal-Ausführung verarbeitet werden. Insofern ist das CD-4-System kompatibel. Man hört jedoch nur die beiden regulären NF-Kanäle, da die trequenzmodulierten HF-Kanäle für das menschliche Ohr nicht wahrnehmbar sind. Erst der Demodulator trennt die NF- und HF-Kanale voneinander und dekodiert das frequenz modulierte Signal aus sidem HF- Kanal, Mit den bos den HF-Kanalen gewonnenen Signalen werden der vordere und der hintere Kanal angesteuert. Kennzeichen von CD-4 ist, da alle 4 Signale auf dem Weg von der Aufmahme bis zur Wiedergabe praktisch getrennt bleiben. Der kürzliche entwickelte Demodulator 4DD-5 erfüllt die entscheidende Aufgabe; in Verhindung mit einem 4-Kanal-verstarker und 4 Lautsprechern bzw. – boxen entsteht auf diese Weise raumfüllender und zugleich lebendiger 4-Kanal-Klang.

#### Schallplatten

Da sich die für das 4-Kanal-System CD-Fgeschaffenen Schallplatten ebensogut für die Wiedergabe mit einer 2-Kanal-Anlage einnen, zeht das Bestreben von RCA dahin, die Schallplattenherstellung auf diesen Typ umzustellen, in Verbindung mit der Herstellung von CB-4-Schall-platten durch JVC-NIVICO bedruter dies, daβ innerhalb karzer Zeit ein reichhaltiges Angebot von geeigneten Schallplatten mit 4-Kanal-Klang verfügbar sein wird.



Symbol von JVC-NIVICO's 4-Kanal-Stereoanlagen und -komponenten.

#### (SEA) Klangeffekt-Verstärker

Eine einzigartige Errungenschaft von JVC-NIVICO und die bestmögliche Form der Klangbeeinstussung. Die herkömmlichen Einstellmöglichkeiten erfassen lediglich die hohen und die tiefen Frequenzen des Spektrums. Ahnlich wie bei professionellen Einrichtungen wird bei SEA das Klangspektrum in 4, 5 oder 7 verschiedene Bereiche (von Gerätetyp zu Gerätetyp unterschiedlich) unterteilt, so daß jeder dieser Bereiche unabhängig beeinflußt werden kann. Hierdurch ergibt sich eine bedeutend vergrößerte Flexibilität. Die Kompensation unerwünschter Effekte der jeweiligen Raumakustik kann wesentlich genauer erfolgen und die Variationsmöglichkeiten sind außerordentlich vielfältiger als bei den herkömmlichen Möglichkeiten. Nicht nur Unterschiede in den Raumakustik, sondern auch in der Aufnahmetechnik, in den Eigenschaften der Stereo-Anlage usw. können mit SEA auf einfache Weise ausgeglichen werden. Darüber hinaus besteht die Gelegenheit, sich mit Hilfe von SEA eine den eigenen Vorstellungen entsprechende Klangwelt zu schaffen,



Symbol von JVC-NIVICO's S.E.A.-Klangregelungssystemen.

#### CD-4 Demodulator/CD-4 Tonabnehmersystem

### 4DD-5

#### CD-4-Demodulator für Quadrophonie-Platten

Ein hochwertiger Baustein für Phono-Geräte mit 4 diskreten Kanalen, kompakt und leistungsstark, umschaltbar Quadro/Stereo, mit großem Frequenzumfang und großem Rauschabstand, bei scharfer Kanaltrennung. Darüber hinaus ist dieser Demodulator ein unerläßliches Zubehör zum Abspielen der neuartigen quadrophonischen Schallplatten für vier diskrete Kanale. 8.6 x 17.5 x 32,4 cm (H x B x T); Gewicht 2.3 kg

#### 4MD-20X

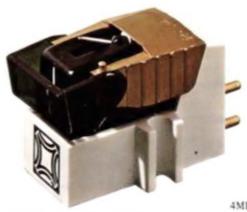
#### Quadro/Stereo-Tonabnehmersystem

Dieser Abtasterwurde zum Abspielen von Quadrophonie-Schallplatten (mit 4 diskreten Kanälen) entwickelt; er liefert auch bei Verwendung üblicher Storeo Platten bisher ungeahnte Klangreinheit, ist mit einer Shibata-Diamantnadel ausgestattet und für 20-60.000 Hz ausgelegt. Hervorragende Abtastung; Abnutzung von Rillen und Nadel minimal; Rauschabstand wesentlich verbessert. Im Rahmen der

umfassenden Weiterentwickfung des CD-4-Systems trägt dieser Magnettonabnehmer za noch größerer

Hifi-Wiedergabequalität bei, 1,9 x 1,6 x 3,1 cm (H x B x T); Gewicht 6,5 g





4MD-20X



#### 4VR-5445

#### FM/AM-4-Kanal-Empfänger mit Klangeffekt-Verstärker und SFCS

Die letzten Errungenschaften von JVC-NIVICO sind in diesem leistungsstarken Empfänger enthalten, und zwar ein Klangeffekt-Verstärker mit fünfteiliger Einstellung für den vorderen und hinteren Kanal sowie SFCS (4-Kanal-Simulation) zur Erzeugung eines 4-Kanal-Klangeindrucks aus 2-Kanal-Signalquellen. Beide Eigenschaften sind sehr wertvoll. Die 4 voneinander unabhängigen Vor- und Leistungsverstärker ermoglichen bei 2-Kanal-Betrieb die Abgabe der doppelten Leistung je Kanal. Die mit integrierten Schaltungen und Feldeffekt-Transistoren bestückte Geräteschaltung entspricht dem nouesten Stand der Elektronik. Über den gtoßen Leistungsbereich betragen die nichtlinearen Verzerrungen zwischen 20 und 30000 Hz

nur maximal 0,8%.
Ambessungen: 14.9 x 58.1 x
35,1 cm (H x 8 x T);
Gewicht 1.5 kg.







### 4VR-5414

4-Kanal-Stereo-Empfänger FM/AM-120 W
Eine Fülle von Eigenschaften, die jeden
Musikliebhaber begeistern wird. Die eisenlose
Ausgangstafe gestattet die volle Ausnutzung der
Ausgangstaft von Mölgichkeiten zum Anschluß von
2-Kanat oder 4-Kanal-Bausteinen einschließlich einer
4-Kanal-Fernbedienung für Balance. Anzeige für
2-Kanal oder 4-Kanalbetrieb auf der Frontplatte.
Hochempfindlicher FM-Tuner mit FET-Transistor
am Eingang und einem IC. ZF-Verstärker mit 3
Keramikfütern. Fingerleichter Lautsprecheranschluß
und gehörrichtiger Lautstärkeeinsteller bei niedriger
Ausgangsleistung. Das sind nur einige Besonderheiten
dieses hochwertigen

Empfängers. 14,9 x 49,2 x 36,5 cm (H x B x T); Gewicht: ca. 12,7 kg.





#### Quadro/Stereo-Rundfunkempfänger mit den Bereichen FM/AM

Quadrophonie heißt die platische Klangfülle der Zukunft. Dieser Empfänger ist bereits dafür ausgestattet: 4-Kn.-Verstärker mit Einknopf-Balanceeinsteller (PPC-System); im PPC-Sichtfenster ist die genaue Klangverteilung über die 4 Kanäle erkennbar. Zwei SFCS-Kreise: a) für die Wiedergabe von Stereo-Schallquellen im Quadro-Effekt; b) für die Wiedergabe quadrophonischer Aufzeichnungen bzw. Sendungen. Große Abstimmanzeige für die genaue Senderwahl; hochempfindlicher UKW-Tuner; Loudness-Regler zur Klangverbesserung bei geringen Lautstärken.

Quadrophonie über Rundfunk? . . . wir sind soweit!
Dieses Modell besitzt eine Dekoder-Anschlußbuchse für den Empfang quadrophonischer Sendungen, ferner eine Kopthörerbuchse für 4 Kanale und eine Fernbedienungsbuchse für 4-Kn.-Balance.

14,9 x 46,4 x 45 cm (H x B x T); Gewicht 12 kg



#### 5100

#### Zusatzverstärker mit Raumklang-Composer und SEA-System

Möchten Sie mit Ihrer Stereo-Anlage quadrophonische Klänge zaubern? Der Raumklang-Composer (SFCS) wandelt normale Stereo-Programme in einen Quadro-Effekt um, während die selektive Klangregelung (SEA) nahezu unbegrenzte Variationsmöglichkeiten der Klangfarbe öffnet. Das Modell 5100 wurde dazu geschaffen! Alle Anschlüsse für 2-Kn.- und 4-Kn.- Geräte sind vorhanden, auch für Ihren jetzigen Stereo-Steuerverstärker bzw. Stereo-Empfänger und ein Paar Rückstrahllautsprecher. Außerdem ist eine Buchse für Vierkanal-Balance-Fernbedienung vorhanden. 14.9 x 26.2 x 35.5 cm (H x B x T): Gewicht 7, 9 kg



#### VR-5551

#### FM/AM-Stereo-Empfänger mit Klangeffekt-Verstärker

Ein leistungsstarker Stereo-Empfanger (240 W),
der bereits für künftige 4-Kanal-Stereo-Sewiungen
gerüstet ist. Die Schaltungstechnik ist fortschriftlich.
Der Tunerteil enthalt zwei Anzeigentstrumente;
eines zeigt die Feldstärke, das andere uie Einstellung
auf Bandmitte an. Die schwarze Skale und die grün
beleuchtete Teilung erleichtern die Einstellung.
Der FM-Demodulatoriust ing an der Rückseite
dient zum-Auschlub eines 4-Kanal-Dekoders.
Der Klangeisfekt-Verstärker erlaubt die optimale
Klangeisfehung. Weitere Eigenschaften sind die
Rauschuntetafückung bei FM-Empfang, die
Lautheitseinstellung zur Klangserbesseruer bei
geringer eingestellter Lautstärke sowie Fielpaß- und
Hochpaßfilter zur Unterdrückung von Brümm und
Rauschen Dieses alles ist heute



Rauschen Dixes alles ist heute wie auch in der 4-Kanal-Zukunft erforderlich. Abmessungen: 14,9 x 49,2 > 36,8 cm (H x B x T). Gewicht: 13 kg.



#### VR-5541

Stereo-Empfänger mit SEA-System-FM/AM-160 W
Dieses Gerät ist mit allen Besonderheiten der
Empfänger geringerer Ausgangsleistung von
JVC-NIVICO ausgestattet, jedoch mit einer größeren
Ausgangsleistung versehen. Mit Hilfe des SEASystems kann der Klang selektiv über den ganzen
Tonfrequenzbereich auf Wunsch eingestellt werden.
Der Tuner-Teil besitzt außer den gewohnten
Eigenschaften auch eine Abstimmanzeige zur
leichteren Sender-Einstellung. Bequemer und
sogleich sicherer Lautsprecheranschluß.
Anschlußmöglichkeiten für einen
FM-4-Kanal-Dekoder am



FM-4-Kanal-Dekoder am Demodulatorausgang für FM. 14,9 x 49,2 x 36,5 cm (H x B x T); Gewicht: ca. 11,5 kg.





#### VR-5521/L

Stereo-Empfänger mit SEA-System - FM/MW/LW - 100 W

Fortschrittliches Empfangsgerät für derzeitige Stereo- und künftige Quadro-Rundfunksendungen. Größte Trennschärfe und Empfindlichkeit im UKW-Bereich durch eine FET-Vorstufe, eine IS und 3 mechanische Filter in der ZF-Stufe. Eine lineare Skale und ein magisches Auge bieten größte Bequemlichkeit für die Feinabstimmung. Stillabstimmung im UKW-Bereich. Ein hochentwickelter Verstärkerteil sichert einen Frequenzumfang von 20 bis 30.000 Hz bei einem Kliffjäktor von nur 0,5% bei 1 kHz. Die selektive Klungregelung (SEA) ist in fünf Frequenzbereiche eingeteilt. Kopfhörerbuchse und 4 Lautsprecherbuchsenpare.

14,9 x 45,7 x 36,5 cm (H x B x T); Gewicht 10 kg

VR-5521. FM/AM VR-55211: FM/MW/LW





### 5010L

UKW-FM/MW/LW-Stereo-Empfänger mit eingebautem Klangeffekt-Verstärker

Zum gesteigetten Horgenuß ist dieser neue vielseitige Empfänger (on JVC-NIVICO geschaffen, Seine Ausgangeleitung von 40 W ermöglicht den Einsatz als Zentrum einer Stereo-Anlage mit raumfüllendem Klang. Der Klangeffekt-Verstärker erlaubt die feinste individuelle Klangeinstellung des Ausgangssignals. Ein ausgezeichneter Tuner mit Feldeffekt-Transistor in der Eingangsstufe gewährleist größere UKW-FM-Empfindlichkeit. Die Frontseite ist in elegantem Schwarz gehalten, wobei die grün beleuchtete Skalenteilung und der orangefarbene Zeiger nicht nur zur Attraktivität beitragen, sondern die Einstellung erleichtern. Komplett mit automatischer Schutzschaltung und Lautsprecher-Wahlschalter.

Abmessungen: 12,7 x 42,2 x 29,2 cm (H x B x T); Gewicht: 7,8 kg.



### VR-5501/L

Stereo-Empfänger für die Bereiche FM/MW/LW
Dieser hochwertige Empfänger in elegantem
Nußbaumgehäuse bietet große technische Vorzüge:
40 W Ausgangsleistung; UKW-Vorstufe mit FETSchaltung; bequeme und präzise Feinabstimmung
mit linearer Skale, großer Abstimmanzeige und
magischem Auge. Der Tunerteil besitzt eine 5-stufige
FM-ZF-Verstärkerschaltung mit 2 mechanischen
Fütern für scharfe Kanaltrennung. Der Versärkerteil
mit hochentwickelter OCL-Schaltung sichert einen
verzerrungsfreien Ausgang. Weitere Vorzüge:
Lautsprecherschalter für 2 Doppelsysteme;
Kopfhörerbuchse für individuelles Abhören;
Loudness-Regler. 13,7 x 42,9 x 31,1 cm
(H x B x T); Gewicht 6,7 kg

VR-5501: FM/AM VR-5501L: FM/MW/LW

#### 4VN-990

#### Leistungsstarker und flexibler 4-Kanal-Verstärker

Die insgesamt 280 W Musikleistung machen den Verstärker 4VN-990 tatsächlich zu einem äußerst leistungsfähigen Gerät. An der Rückseite befinden sich Anschlußmöglichkeiten für eine Vielzahl von Geräten. An der Frontseite befinden sich sämtliche Bedienungselemente, die zur Erzielung eines vollkommenen Klangeindrucks nötig sind. Hierzu gehören 4 Aussteuerungsinstrumente mit 4 voneinander unabhängigen Einstellern, ein Funktionswahlschalter für Mono- und Stereo-Betrieb sowie zwei Arten von SFCS (4-Kanal-Simulation; eine Idee von JVC-NIVICO), ein fünfteiliger Klangeffekt-Verstärker für optimale Klangeinstellung, ein Einsteller für die rückwärtige

Lautstärke sowie ein Dämpfungsschalter, der die Lautstärke unter 20 dB hält.

Abmessungen:  $13.7 \times 42.2 \times 39.7 \text{ cm}$  (H x B x T);

Gewicht: 16 kg.



#### Transistorisierter Vollverstärker für 4 Kanäle / 240 W

Ein äußerst leistungsstarker Verstärker mit 4 Kanälen, mit dem Sie für viele Jahre "vorn liegen". Alle Teilsysteme getrennt bedienbar: die Haupt- und Morverstärker, Aussteuerungsanzeigen, Pegeleinsteller. Der Raumklang Composer (SFCS) zaubert quadrophonische Klangfülle aus Stereo-Schallquellen. Für reine Stereo-Darbietungen steht durch RTL Schaltung die doppelte Leistung zur Verfügung. Getrennte Derlaumgsschutzschaltungen für Verstärker und Lautsprecher. Phono-Engangsbuchse mit Impedant Einstellmöglichkeit; Pernbedienungsbuchse für Belang.

13/7 x 41,9 x 36,2 cm (H x H x T);

Gewicht 12kg





#### 4VN-550

#### Transistorisierter Vollverstärker für 4 Kanale / 96 W

Ein technisch ausgerentes Modell für räumliche Ktangfulle — ein hochwertiges Herzstück für jede Stereo/Quadro-Anlage. Dürch BTL-Schaltungen steht für reine Stereo-Programme (2 Kn.) die doppelte Leistung zur Verfügung. Das SFCS-System, ein Raumklang-Composer, gibt normalen Stereo-Programmen quadrophonische Klangwirkung. Dieser Verstärker ist für 4 Kanäle ausgelegt und besitzt Anschlüsse für: Audio-Eingänge, Audio-Ausgänge, Balance-Fernbedienung, Kopfhörer (4 Kn.), Ferner sind unabhängige Pegeleinsteller sowie ein Loudness-Regler vorhanden. Unliebsames Zischen, insbesondere von Tonbändern, wird ausgefültert.

13,7 x 39,4 x 30,5 cm (H x B x T):

Gewicht 8,4 kg



### MCA-V7E

#### 4-Kanal-Verstärker mit Halbleiterbestückung

Wer bereits 4-Kanal-Stereofonie gehört hat und davon beeindruckt ist, braucht nicht länger nach Geräten zu suchen: hier ist ein 4-Kanal-Verstärker zum Aufbau einer entsprechenden Anlage. Die 4 Vor- und Leistungsverstärker tragen ohne gegenseitige Beeinflussung zum 4-Kanal-Klang bei. Bei Verbindung für 2-Kanal-Stereofonie liefert der Verstärker je Kanal die doppelte Leistung. Vorhandene 2-Kanal-Stereo-Geräte werden mit diesem Verstärker durch SFCS (simuliertes 4-Kanal-System) zu neuem Leben erweckt, indem realistischer 4-Kanal-Klang erzielt wird. Das Gerät verfügt über 4 Aussteuerungsinstrumente und unabhängige Einsteller für jeden Kanal, Anschlußbuchsen für 4-Kanal-Stereo-Kopfhörer sowie Anschlüsse für eine Vielfalt von 4-Kanal- und 2-Kanal-Stereo-Geräten. Abmessungen: 14 x 43,2 x 30,5 cm (H x B x T); Gewicht: 10 kg.





#### VN-900

Transistorisierter Vollverstärker mit SEA-System / 220 W

Dieses Modell wurde für Kenner geschaffen, Leistung 220 W. Mit den verschiedensten Eingangsund Ausgangsbuchsen für Geräteanschluß ist es das Herzstück einer leistungsstarken und empfindlichen Stereo-Artisge. Die siebenteilige selektive Klangregefung (SEA) bietet ungeahnte Klangväriationsmöglichkeiten, die es außerhalb professioneller Tonstudios bieter nicht gab. Selbst ein Raumklangessehutz sit weitgehend erreichbar. JVC NIVICO entwickelte einen zuverlässigen Überlastungsschutz für dieses Modell. Grenzfrequenziuster verhüten Störgeräusche extremer Tonlagen. Ein wirkliches Meisterstück!

13. x 42.0 x 33.3 cm (H x B x T); Gewicht 12.8 kg

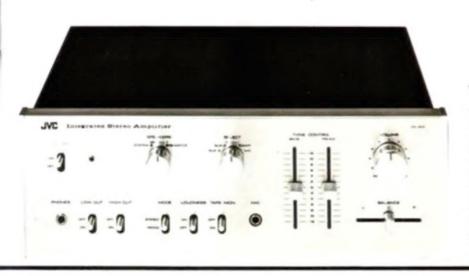


### VN-700

Transistorisierter Vollverstärker mit SEA-System /

Mit einer Paistung von 140 W reicht dieser Verstärker für jeden Raum aus. Alle Stereo-Geräte können abgerchlossen werden. Ferner sind Anschlußbuchsen für einen weiteren Verstärker und ein 4-Kanal-Gerät vorhanden. Die Ära der Quadrophonie kann beginnen! Ein Überlastungsschutz verhütet Schäden durch Stromstöße. Durch Anschlußbuchsen für zwei Tonbandgeräte sind sogar Tonschnitte möglich. Weitere Vorzüge sind ein Loudness-Regler, Grenzfrequenzfilter sowie eine Taste für Lautstärke-Abschwächung um etwa 20 dB – sehr nützlich bei Telefonanrufen.

13,8 x 42,0 x 33,3 cm (H x B x T); Gewicht 11 kg



#### VN-300

Transistorisierter Vollverstärker / 60 W
Blockenreiner Stereoklang erfüllt den Raum, sobald dieses Modell eingeschaltet wird. Die Flachbahnregler für Höhen und Tiefen rasten in 2 dB-Abständen ein und bieten Einstellmöglichkeiten über ±12 dB. Lautsprechersysteme können über Lautsprecherschalte nach Wahl eingeschaltet werden. Störgeräusche durch Grenzfrequenzen werden ausgefiltert. Ein Überlastungsschutz sichert Lautsprecher und Bausteine vor Stromstößen. Anschlußbuchse für Klangverstärkung und Bandaufnahmen über Mikrophon.

14 x 39,4 x 30,5 cm (H x B x T); Gewicht 7 kg

#### MCA-104Z

Transistorisierter Vollverstärker mit SEA-System / 100 W

Leistung 100 W und jeder erdenkliche Komfort,
Und darüber hinaus das SEA-System von JVC
NIVICO, d. h. selektive Klangregelung, bei der das
Klangspektrum in 5 Bereiche unterteilt ist, die
unabhängig voneinander eingestellt werden können.
So läßt sich jede Darbietung nach Geschmack
varüeren. Ein dreistufiger Verstärkungsgleichrichter
bietet großen Lautstärkeumfang und guten
Rauschabstand. Anschlüsse für verschiedene
Geräte sowie Mikrophon sind vorhanden. Der
Empfindlichkeitsgrad der Phono-Buchsen ist für die
verschiedenen Tonabnehmertypen



einstellbar. Ein zuverlässiger Überlastungsschutz fehlt nicht. 13,7 x 40,6 x 31,1 cm (H x B x T); Gewicht 7 kg



### ECA-102

Hallverstarker "Radarschirm"

Dieser Verstärker bringt einen Nachhall, wie er zuvor nur in professionellen Tonstudios möglich war. Die Halldauer ist für 0 – 3 Sek. einzustellen und wird durch ein grün/weißes Muster angezeigt. Bei Anschluß dieses Modelles an Ihren Stereo-oder oder Quadro-Verstärker konnen Sie Ihren Musikdarbietungen und -Aufrahman ganz neue Klangfarben hinzufügen, Bedienelemente für Tonmischen über Mikrophou vorhanden. Die Vielseitigkeit einer Stereo-Anlage kann mit diesem Hallveiststruct sehr erweitert werden. 14,9 x 23,8 x 34 cm (H·x B x T); Gewicht 4,5 kg



### SRP-473E

Vierkanal-Plattenspieler – Modell "Startklar"
Ein Präzisionsgerät mit Riemenantrieb, 2
Geschwindigkeiten, automat. Tonarmlift und glatter
Spurlage; das bedeutet: sauberster Kontakt Rille/
Nadel bei niedrigem Auflagedruck. Einwandfreier
Gleichlauf durch Riemenantrieb mit 4-poligem
Synchromotor; 12"-Drehteller aus Alu-Guß. Ein
Modell für Quadrophonie! Mit Tonabnehmer für
Vierkanal-Abtastung; Signalkabel mit sehr niedriger
Eigenimpedanz. Zum Abspielen der



Eigenimpedanz. Zum Abspielen der neu-entwickelten Quadro-Platten sind zusätzlich ein CD-4-Demodulator sowie eine Spezialnadel erforderlich. 18,4 x 46 x 37 cm (H x B x T); Gewicht 10 kg



#### VT-700

#### Transistorisierter Stereo-Tuner für die Bereiche FM/AM

Dieser Tuner paßt in jede hochwertige Stereo-Anlage, insbesondere in Verbindung mit einem Vollverstärker von JVC NIVICO. Er bietet sehr guten Empfang von Stereo-Sendungen und ist voll ausgelegt für künftige Quadro-Sendungen, für deren Empfang ein Vierkanal-Dekoder an die vorhandene Buchse anzuschließen ist. Höchste Empfindlichkeit durch FET-Schaltung und 4 Mehrfachabstimmkondensatoren; hervorragende Trennschärfe durch 2 IS und 4 mechanische Fülter in der ZF-Stufe; Fapannungsabstand 0,8 dB; bequeme Abstimmung; Stillabstimmung ber KW; Anschluß für eine Außenantenne von 300 Ohm oder 75 Ohm.

#### VT-500

#### Volltransistorisierter Tuner - FM/AM Stereo

Elegante Form – hohe Empfindlichkeit – große Einstellmöglichkeiten. Ein Glanzstück für jede Stereo-Anlage!

UKW-Stillabstimmung. Die Abstimmung erfolgt sehr bequem mi Hilfe der übersichtlichen Skala, der Abstimmanzeige und des magischen Auges, das bei genauer Senderwicht aufleuchtet. Die FM-ZF-Stufe ist mit zwei Keramik-Doppelfiltern verschen. Für künftige Quadro-Rundfunksendungen ist eine Spezialbuchse für den Anschluß eines Vierkanal-Dekoders vorhanden. Ferner stehen zwei Buchsen für Außenantennen von 300 Ohm und 75 Ohm zur Vertügung. 14,3 x 38,1 x 30,5 cm (H x B x T); Gewicht 7 kg.





# SEA-V7E

#### 4-Kanal-Klangeffekt-Verstärker mit Halbleiterbestückung

Mit diesem Gerät in einer 4-Kanal-Stereo-Anlage verfügt man über eine schier unendliche Klangvielfalt. Die Möglichkeiten der Klangbeeinflussung sind umfangreicher als je zuvor. Für den vorderen und hinteren Kanal wird das Klangangebot in 7 Frequenzbereiche aufgespalten, von denen jeder individuell einstellbar ist. Hierdurch ergibt sich die nötige Flexibilität, die raumakustischen

Verhältnisse in einer Weise zu korrigieren, wie man sie sich gerade wünscht. Abmessungen: 14 x 43,2 x 30,5 cm (H x B x T); Gewicht: 9 kg.





### SEA-100E

#### S.E.A.-System zur selektiven Klangregelung

Wirklich klanggetreue Tonqualität ist nur zu erreichen, wenn eine Klangregelung mit unbegrenzten Variationsmöglichkeiten zur Verfügung steht. Höhen- und Tiefenregler allein sind unzureichend. Nach dem Vorbild professioneller Studiogeräte entwickelte JVC NIVICO das SEA-System, bei dem das Klangspektrum in 5 Einzelbereiche unterteilt ist; jeder Klangbereich ist mit einem Flachbahnregler getrennt einstellbar. Dieses System kann zwischen Vor- und Hauptverstärker vorhandener Anlagen geschaltet werden.

12,4 x 26,3 x 29,2 cm (H x B x T); Gewicht 3 kg



### GB-1E/ED

Rundstrahler mit 8 Einzellautsprechern/Kugelcharakteristik

Umwerfend konzipiert - vielseitig - mit neuertiger Tonfülle! Überall ungeschmälerter Klang, ganz gleich, ob das System auf einem Ständer oder an der Zimmerdecke angebracht wird. Vier Tieftöner und vier Hochtöner bestreichen einen Übertragungsbereich von 20-20.000 Hz bei kugelförmiger Abstrahlung. Die Granzbelastbarkeit liegt bei 80 W. In Verbindung mit einer Stereo-Anlage erzielen Sie mit diesem Modell eine unübertroffene Klangfülle. Durchmesser: 34,3 cm; Gewicht: 12 kg



#### GB-2E

Rundstrahler mit 6 Einzellautsprechern/Kugelcharakteristik

Ein ungewöhnliches Lautsprechersystem! Bei der Konstruktion bedachte JVC NIVICO nicht nur die Klangverteilung in der Horizontälen, sondern ebenfalls in der Vertikalen. So wurde eine kugelförmige Klangabstrahlung erzielt bei einer Grenzbelastbarkeit von 30 W und einem Übertragungsbereich von 120-20.000 Hz. Jeder Raum füllt sich mit Musik Durchmesser: 29,2 cm; Gewicht 4 kg



Die Kette ist separat lieferdar.

#### VS-5308

Akustisch gedämpftes

2-Wege-Lautsprechersystem Ein Tieftonlautsprecher für die Bässe und ein weichtönender Kalotten Hochtonlautsprecher für die Höhen sind hier veremigt und erfüllen Ihre Räume mit lebansfrohem Klang. Das Gehäuse in Nußbaumfurnier ist mit schalldämpfendem Meterial ausgekleidet, so daß eine glänzende akustische Abstrahlung in der Vertikalen und Horizontalen erreicht werden konnte. Der Übertragungsbereich ist 35-20.000 Hz, die Grenzbelastbarkeit liegt bei 50 W. 53,8 x 31,4 x 29 cm (H x B x T): Gewicht 12,5 kg



#### 5345

4-Wege-Bass-Reflex-Lautsprechersystem Dieses System ist mit 6 Einzellautsprechern estückt: einem großen Tieftöner, einem Mitteltonlautsprecher, zwei Konus-Hochtonern und zwei Kalotten-Hochtönern. Hierdurch ist jede Klangfarbe möglich, Mittelton- und Hochtonlautsprecher sind schaltbar; ein Überlastungsschutz mit Schmelzsicherung ist vorhanden. Die Grenzbelastbarkeit beträgt 100 W, der Übertragungsbereich 20-20.000 Hz. Dieses sehr ansprechend gestaltete Lautsprechersystem ist für jede Stereo-Anlage geeignet. 65,1 x 42,1 x 29,5 cm (H x B x T); Gewicht 18 kg



### 5335

Akustisch gedämpftes 3-Wege-Lautsprechersystem Dieses System zeichnet sich durch seine Mehrkanal-Anschlüsse aus. Zur Verwendung dieses Modelles in einer Mehrkannal-Anlage können der große Tieftöner, der Mitteltonlautsprecher und der Hochtöner mit getrennten Verstärkern verbunden und auch getrennt geschaltet werden. In Verbindung mit einer normalen Stereo-Anlage braucht nur ein Anschluß hergestellt zu werden; über die eingebauten Überkreuzungsleitungen teilt sich das Signal in verschiedene Signale auf, die zu den einzelnen Lautsprechern gelangen. Übertragungsbereich: 20-20,000 Hz; Grenzbelastbarkeit: 80 W. Das Gehäuse ist sehr apart gestaltet. 62,5 x 37,1 x 29,5 cm (H x B x T); Gewicht 17,8 kg



### VS-5396

#### Akustisch gedampftes 2-Wege-Lautsprechersystem

Fin überaus günstiges Lautsprechersystem zum Aufstellen in einer Bücherwand. Sein klarer Klang kann bis zu größen Lautstraken gesteigert werden. Kombiniert sind hier ein Tieftoner und ein Hochtoner mit einem Ubertragungsbereich von 40-20-000 Hz und einer Granzbelastbarkeit von 40 W. Ein Spitzenmodell dieser Klawe! Das elegante Gehause in de-luxe-Ausführung ist auf moderne Wohnkulter abgestimmt. 47 x 26.7 x 21.6 cm (H x B x T), Gewicht 5.2 kg.



#### Akustuch gedampftes 2-Wege-Lautsprechersystem

Lin kompakter Lautsprecher mit einer Grenzbelastbatkeit von 30 W; also mehr, als in normalen Raumen erforderlich ist. Der Übertragungsbereich ist 50-20.000 Hz und reich für die meisten Stereo-Verstarker aus Lin hochwertiger Tieftoner und ein Konuslautsprecher in akustisch gedampftem Geklause erreis, hen eine gute Leistung, wahrend die Aufmachung & Naurmuz überall gut aussieht. 40,6 x 23,2 x 19 cm





#### 5341

Leistungsstarkes 4-Wege-Lautsprechersystem technisch ausgereiltes Spitzenmodell ein NIVICO. Hift-Lautsprechersy ein mit einer Grenzbelastbarkeit von 80 W and breitem linearen Frequenzgang. Das glegante Nußbaumgehause ist allseitig verschlössen und bestuckt mit einem Tieffonlautsprecher, einem Mitteltonlautsprecher, einem Hochtoner. Zur Pegeleinstellung der Mittelund Hochtoner ist die Frontplatte abnehmbar 72,4 x 41,9 x 39 cm (H x B x T). Gewicht 23 kg



### 5331

# 4-Wege-Lautsprechersystem

Aus diesem System actiont venste
Hiti-Wiedergabe, verzehrungsfrei, bei einem
Ubertragung beford von 30-20 000 Hz. Die
Grenzbefastbaseit liegt bei 80 W
Hesta k au ein größer Tieftonlautsprecher, ein
Mitteltonlausprecher, ein Hochtonlautsprecher
und ein Super-Hochtoner, die das gesamte
Klangspektrum bestreichen. Das
Edelholzgehause ist allseitig verschlossen
die elegante Frontplatte ist abnehmbar zur
Lonpegeleinstellung von Mittel- und
Hochtonern, 61.9 x 39 x 34 cm (H x B x L)
Gewicht 15 kg



### 5321

#### Akustisch gedampftes

3-Wege-Lautsprechersystem

Mit einem Ubertragungsbereich von 37-20 000 Hz und einer Grenzbelastbarkeit von 60 Weignet sich dieses Modell in Leistung und eleganter Formgestaltung für die wertvollste Stereo-Anlage. Es ist bestückt mit einem Tiefton-, einem Mittelton- und einem Hochtonlautsprecher und stellt die harmonische Abrundung zum Verstarker dar. Das Nußbaumgehause ist allseitig versehlossen, nur die Frontplatte ist abnehmbar zur Pegeleinstellung des Hochtoners. 54,6 x 33 x 23,8 cm (H x B x T), Gewicht 9 kg



#### 5911

#### Fernsteuereinheit

Dieses Zusatzgerät dient zur Einstellung der Gesamtlautstarke und der Balance bei Verstarkern und Rundfunkempfangern mit 4 Kanalen Es kann an folgende Modelle von JVC NIVICO angeschlossen werden 4VN-990, 4VN-880, 4VN-550, 4VR-5414, 4VR-5445 und 5100. Sie konnen damit eine ganze quadrophonische Klangfulle vom Sessel aus dirigieren

5.1 x 9 x 12.1 cm (H x B x T). Gewicht 453 g



#### 5944

Stereo-Kopfhorer, geeignet für 2-Kn.: und 4-Kn.: Systeme
Stereo-Darbietungen können zum bewultten Genuß werden. Mit diesen
Kopfhorern storen Sie niemanden. Der Klang über 2 oder 4 Kanale
erreicht Sie unmittelbar. Die Trennscharle innerhalb des
Frequenzbereiches von 20-20.000 Hz ist erstklassig bei einem
Klurfaktor von nur 0,5%. Der Klang kann nach Wunsch
gestaltet werden. Der Kopfhorer besitzt einen
Phasen-Umschalter, einen einstellbaren Kopfbugel.
ist abs aus bar und wiegt nur 588 g.



#### STH-10E

Stereo-Kopfhorer für Stereo-Systeme
Mit dem Modell STH-10F konnen Sie
Stereo-Darbietungen ungestort horen. Die
schalenförmig ausgebildeten Hörmuscheln von
70 mm bieten einen Frequenzbereich von
20-20.000 Hz. Der Klirtfaktor liegt unter 1%
bei 1mW. Separate Reglerknopfe ermoglichen
es, die Lautstarke getrennt für jeden Kanal
einzustellen. Doppelt gepolsterte Ohrmuscheln;
verstellbarer Kopfbugel; Gewicht 362 g.



### STH-6E

Leistungsfahiger Stereo-Kopfhorer

Mit einer 65-mm-Membran unmittelbar an jedem Ohr ist der Stereo-Klang bei minimalem Leistungsbedarf noch eindrucksvoller. Die Ohrmuscheln sind so konstruert, daß der Klang dorthin gerichtet wird, wo man ihn wunscht: nahe den Ohren. Die Fülle der Tiefen geht nicht verloren und Umgebungsgerausche beeintrachtigen den Horgenuß nicht. Bei geringen nichtlinearen Verzerrungen (kleiner als 1% bei 1 W) zwischen 20 und 20000 Hz ist der Stereo-Findruck noch größer und die Kanal-trennung größtmöglich. Gewicht: 210 g (ohne Schnut).



### STH-2E

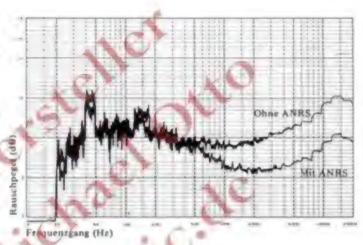
#### Stereo-Kopshorer für personisizierten Stereo-Klang

Fur großtmogliche Kanaltrennung sowie zur Erzielung eines neuartigen Stereo-Eindrucks ist ein Stereo-Kopfhorer unerlaßlich. Er kann bequem getragen werden, denn er ist individuell einstellbar. Der Erequenzbereich beträgt 20 bis 20000 Hz. Die Membran wird in jedem System von einer Schwingspule bewegt, so daß der Klangeindruck optimal ist. Gewicht: 300 g (ohne Schnur).



#### ANRS (Automatische Rauschverminderung)

Das Hauptproblem bei der Erzielung echter High-Fidelity bei Kassettenund anderen Magnetbandgeräten war das in Verbindung mit dem Magnet band auftretende Rauschen oder Zischen. Besonders bei Kassetten rekordern sind die Bander schmaler und laufen auch langsamer als in den herkommlichen Spulen-Geraten. Deshalb ist die Empfindlichkeit er und das Signal Rausch-Verhaltnis vermindert. ANRS ist eine Amngenschaft von JVC-NIVICO, mit der das Signal/Rausch-Verhaltnis verbessert wird, und zwar durch Verminderung des hochfrequenten Rauschens (5 dB bei 1000 Hz und 10 dB zwischen 5000 und 10000 Hz) in den Teilen des Spektrums, in denen es sich storend und nachteilig auf die getreue Wiedergabe des Onginalklangs auswurkt. Im hoherfrequenten Bereich und besonders bei geringen Lautstarken wird das NF-Signal bei der Aufanhme angehoben, so daß der Anteil des Rauschens am gesamten Signal geringer ist. Bei der wiedergabe wird dieses Verfahren umgekehrt und das NI Signal um genau den Betrag abgesenkt, um den es bei der Aufnahme angehoben wurde. Auf diese Weise erhalt man nicht nu Feine unvertals, hie Wiedergabe, sondern ist auch das Rauschen auf einen nicht mehr wahrnehmbaren Pegel reduziert. ANRS ist-mit Anderen Rauschverminderungsverfahren kompatibel und vermittelt Ihnen die gleichen Vorteile; jedoch ist ANRS eine Eigenootwiellung von JVC-NIVICO und nicht etwa in Lizenz geferügt, wo daß die Kosten etheblich geringer vind.



### 1668U/F

Sockassetten-Deck in Luxusausfuhrung mit ANRS heuesten technischen Kenntnisse wurden für dieses Modell ausgeschopft – es gehort in allen Finzeitzeiten zur Spitzenklasse von JVC NIVICO. Das ANR-System bewerkt zotomatische Unterdrusbung von Storgerauschen und ist mit anderen Systemen kompatibel Zur Ausstattung gehoren u. a.: Bandarten-Wahlschalter, Wiederholungsautomatik für gewünschte Bandabschnitte, "Cronios"-Kopfe, Aussteuerungsanzeige, Auswurfautomatik mit Photozelle, abnehmbare Kopfabdeckung für bequemes Reinigen der Kopfe, Hysteresis-Synchromotor. 14 x 40,5 x 28 cm (H x B x T); Gewicht 5,8 kg



### 1667U/F

"de fuxe" Stereo-Kamettenrekorder mit ANR-System

Em. weiterer Fortschritt auf dem Gebiet der Tonbandkassetten ist die automatische Rauschunterdrückung (ANRS), durch die insbesondere Zischgeräusche eliminiert werden. Das Modell 1667U/F besitzt diese Einrichtung. Aber die se fortschrittliche Modell verfügt noch über weitere Vorzuge: "Cronios"-Köpfe für lange Lebensdauer und Hifi-Qualität, Bandarten-Wahlschalter, Auswurfautomatik mit Photozelle, abnehmbare Kopfabdeckung für bequemes Reinigen der Köpfe, Flachbahnregler zur präzisen Aussteuerung des Aufnahmepgels, Frontplatte mit übersichtlich angeordneten Bedienelementen. Ein Spitzenmodell für den geschulten Höret! 11,6 x 38 x 26,5 cm (H x B x T); Gewicht 4,6 kg



### 1666U/F

#### Neuartiges Stereo-Kassetten-Tapedeck

Ein elegantes Zusatzgerat für Stereo-Anlagen, das eine ungeahnte Klangfulle aus Ihren Kassetten zaubert. Die neu entwickelten "Crontes Kopfe sichern für viele Jahre beste Aufnahme- und Wiedergabequalität Die Kassetten-Auswurfautomatik wird von Photozellen ausgelost. Fin Wahlschalter für verschiedene Bandarten und auch ddie Bedientastatur befinden sich auf der Frontplatte. Die Pegeleinsteller zur Aussteuerung der Aufnahmen sind Flachbahnregler wie bei professionellen Geraten Die abnehmbare Kopfabdeckung erleichtert das Reinigen der Kopfe Ein Gerat mit Zukunft! 11.6 s 38 s 26.5 cm (H s B s T) Gewicht 4,5 kg



#### 1665U

#### Stereo-Kassetten-Deck in Kompakthauweise

Bei der Auswahl eines Kassettenrekorders sollten Sie sich dieses Gerat einmal naher anschen! In dieser Preisklasse ist eine so vielseitige Ausstattung erstaunlich. Gleichstrommotor mit elektronisch gesteuertem Drehrahliegler, Pandartenwahlschalter für normale und rauscharme Bander; 2 große VU-Meter zur Aussteuerung des Aufnahmepegels dreuteiliges Bandrahlwerk; Bedientastatur und Pausenschalter. Das Gerat ist fürstung vollen Frequenzumlang, d. h. von 30-15.000 Hz., ausgelegt 17, 28, 23,8 cm (H x B x T); G-wicht 3 kg



### 1661U/F

### Stereo-Kassetten-Deck mit Auswurfautomatik

Die besonderen Vorzuge dieses Kassetten-Dezks uprüssen u.a. Kassetten Auswurfauten alm; Gleis bistromme für mit elektronisch gesteuertem Drehzahlregler, Rauschfilter zur Versendung "verrauschter" Bander; 2 große VU-Meter zur Aussteuerung des Aufnahmepegels auf den einzelnen Kanalen. Neben der Bedientastatur ist für jeden Kanal ein Pegeleinsteller (Flachbahnregler) vorhanden, feiner ein Pausenschalter sowie eine Auswurftaste. Ein außerst komfortables Gerat!

8.8 x 28.5 x 22.7 cm (H x B x T); Gewicht 3.2 kg



### 9470L

Stereo-Kombination: Rundfunkempfanger mit Kassetten-Abspieler
Als Mittelpunkt einer Stereo-Anlage, die Sie nach und nach
zusammenstellen können, bietet dieses Modell große Vorteile: Es
etmoglicht Rundfunkempfang über UKW-MW/LW, die Wiedergabe von
Kassetten; es besitzt eine UKW-Stereo-Anzeige und Doppelanzeigen für
Aufnahmepegel bzw. Abstimmung, ferner ein Bandzahlwerk. Die
Bedienelemente für den Kassetten-Wiedergabeteil sind als Tastatur
gestaltet. Der Wahlschalter Radio/Verstarker ist eine Drucktaste;
Aufnahmepegel, Klang und Lautstarke werden separat für die einzelnen
Kanale mit Flachbahneiglern eingestellt. Auf der Ruckseite sind
Anschlußbuchsen für Außenlautsprecher, Tonbandgerat (Aufnahme
Wiedergabe) sowie Plattenspieler vorhanden. 14,1 x 43,6 x 29 cm
(II x B x T); Gewicht 5,5 kg





#### 1400U

Tapedeck für Steren und Quadro

JVC NIVICO ist atolz, dieses Modell anbieten zu konnen! Ein Tapedeck für die Ära der Quadrophonic, kompatibel mit 2-Kn.- und 4-Kn. Systemen Die allerneuesten quadrophonischen Bander (4 Kn) lassen auch hiermit bespielen und abspielen. Kopfe sichem höchste Prazision, Automatische Bandendabschaltung, Wahlschalter für raus burne Bander, Flachtenhnrigler für die Aussteuerung des Autuahmepegels über 4 Kande 44,6 x 40,6 x 18,5 cm H x B x T); Gewicht 12 kg



# 1405U/F

Tapedeck für Stereo und Quadro

Dieses hochwertige Tapedeck führt Sie in die Quadrophonie ein, aber auch Ihre SStereo-Bander behalten weiterhin ihren Wert. Die aufklappbare Kopfabdeckung ermöglicht bequemes Reinigen der Kopfe, die versenkbare Andruckrolle bequemes Einlegen des Bandes. Eine Bandreinigungsautomatik, automatische Bandendabschaltung. Bandarten-Wahlschalter für normale bzw. rauscharme Bander, Gesamt-Lautstarkeregler sowie separate Tonpegeleinsteller fur jeden der vier Kanale. Die Tonwelle ist eine Spezialkonstruktion und besonders formbestandig. 34,3 x 40,6 x 19,3 cm (H x B x T); Gewicht 10 kg



### 1450U/F

Transstorisiertes Stereo-Tapedeck: 4 Spuren / 3 Kopfe Ein vielseitiges Gerat mit großtem Komfort: 3 Kopfe für Löschen, Aufnahme und Wiedergabe. Automatische Bandendabschaltung. Versenkbare Andruckrolle für bequemes Einlegen des Bandes Wahlschalter zur Einstellung auf normale bzw. rauscharme Bander Stander zur Schrägstellung des Gerates und Schwenkrollen. Ferneh in technisch ausgereifter Antriebsmechapung is 32,4 x 40 x 17,5 cm (H x B x T); Gewisch zu kg

### 1695U

Stereo Tapedeck: 4 Spuren / 2 Kopfe
Sehr aparte Form—wundervoller Klang, on das Modell liegt, steht oder
auf dem Ständer schraggestellt ist. Ta besitzt eine Wähltaste für normale
und rauscharme Bagder. Die Andruckrolle ist sersenkhar. Die
eigentliche Vielestigkeit dieses Tapedecks berüht auf den
Kombinationsmöglichkeiten für Aufnahmen über Freindgefate sowie
Mikrophoa, d. h. "Sound-on-Sound" und "Syand-with-weind"

33,4 x 40 x 19,1 cm (H V R x 17; Gewicht 8,8 kg



### CHR-100UH

(H x B x T); Gewicht: 2,8 kg.

Stereo-Abspielgerät für 8-Spur Kassetten
Achtzig Minuten lang Musikgenuss ohne Pause.-Dieses StereoAbspielgerät für 8-Spur Kassetten besitzt eine volltransistorssierte
Schaltung sowie einen hervorragenden Aussenlaufermotor, wodurch
höhe Leistungsfahigkeit und Langlebigkeit des Geräts garantiert werden
Es weist automatischen oder Drucktastenprogrammwechsel auf und
bietet Ihnen nicht nur die Bequemlichkeit durch Kassettenbedienung,
sonder hebt durch sein elegantes Gehause aus Nussbaumfurnier das
Aussehen Ihrer Stereoanlage, bmessungen: 9,2 x 16,8 x 24,5 cm





#### 9850F

Stereo-Abspielgerat für 8-Spur-Kassetten Musikgebuß am laufenden Band...nur die Wiedere vlungsautomatik einstellen! Spater auf Harabetherb zurückschalten. Die laufende Spur ist auf der Anzeigeskala abzulesen. Außenlautsprecher Schebeger Art an die Buchsen anschließen. Kassette einschieben, und schon erklingt Musik. Auf der I rontplatte befinden sich die I insteller für Laufstarke. Klang und Bizance Auch individuelles Abbisten inter Konchpere ist möglich. 10 x 30.5 x 23 cm (H x B x T); Gewicht 4,5 kg.



# 9850E/EF

8-Spur-Kassettenspieler

Dies ist nicht grendem 8-Spur-Kassettenspieler, sondern dag Kern duck einer Hi-Fi-Stereo-Anlage Als kompaktis Einheit verfugt dieses Gerat über alle notwendlich Ligenschaften, mit denen man das Außent aus den Kassetten herausholen kann Amerikann das Gerat mit einem Plattenspieler mit kegamischem oder magnetischem Tonabnehmersystem, einem Tuner oder einem Magnetbandgerat verbunden werden, wotur DIN-Anschlasse vorausgesetzt sind. Der Kassettenspielerteil verfügt uber automatisches Dauer - bzw. Finzelprogramm, handbetatigten Programmwechsel und einen Programmanzeiger. Der Verstarkerteil verfügt uber Funktionstasten, Einsteller für Klang und Lautstarke some einen Kopfhoreransheluß Abmessungen: 10 x 30.5 x 23 cm (H x B x T). Gewicht: 4.5 kg



### ED-261U/1261F

Aufnahme/Wiedergabe-Gerat für 8-Spur-Kasietten I'm Modell der Luxusklasse - Stereo-Musik im Non-Stop. Stereo-Aufnahmen lassen sich bequem mit Hilfe der beiden VU-Meter und separaten Pegeleinsteller aussteuern. Die Programmanzeige gibt die laufende Band pur an. Durch Schnellen-Vorlauf sind nichtgewunschte Bandstellen rasch zu uberspringen. Bei Einstellung auf "Total Programme" erfolgt die Bandabschaltung automatisch am Ende der 4. Spur; bei Einstellung auf "NON-STOP" tritt die Wiederholungsautomatik in Funktion Gleichlaufschwankungen sind dank des Synchromotors minimal. Der Kombinationskopf übernimmt Loschen/Aufnahme/Wiedergabe Die Pausen-Taste erhoht den Komfort 12,3 x 42,1 x 27,8 cm (H x B x T); Gewicht 7kg

#### 1202UH

Abspielgerat für 8-Spur-Kassetten Vierkanal-System

Dieses fortschrittliche Gerat liefert eine unerreichte Klangfulle bei Wiedergabe von Stereo-Kassetten uber vier Lautsprecher. Auf der übersichtlichen Programmanzeige ist sofort zu sehen, ob 2 oder 4 Kanale in Betrieb sind und welche Spur ablauft. Spurenwechsel erfolgt durch Tastendruck, Durch den Synchron-Laufermotor ist ein sehr ruhiger Betrieb moglich;



die Gleichlaufschwankungen sind minimal, 10.6 x 25.9 x 25.2 cm (H x B x T). Gewicht 3.6 kg





Abspielgerat mili eingebautem Vorvettarker/4 Kn./8-Spur

Für Stereo und Quadro, Sreren-Kassetten lassen sich hier auch im Raumklang (fest wiedergeben, so daß also alle 2-Kn. Russetten Mirer Sammlung durchaus noch nicht überholt sind. Es sind Eingangsbuchsen für Femd sesteanschluß mit 2- und 4- Kansun vorhanden. Vier 13 sichern vollendete Klangrunheit Für den Betrieb: Spuring Abitante und Spurenanzeige, Spezialanzeige für Weitergabe einer Quadto-Kassette (4 Kn.). Schneller Nortauf mit dreifacher



Bandgewhwindigkeit x 33 cm (H x B x 6): Gewicht 3.9 in



### 1205U

Rekorder für 8-Spur-Kassetten

Wiedergabe über 4 Kanale - Aufnahme über 2 Kanale. Ein Spezial-Rekorder, aus dem Sie quadrophonische Klangeffekte zaubern konnen. Schon seine ansprechende Form macht jeden Kenner aufmerksam. Das Gerat ist kompatibel mit allen 4-Kn.- und 2-Kn.-Systemen. Die Digitaluhr hilft bei der Kennzeichnung interessanter Bandstellen Schneller-Vorlauf ist selbstverstandlich, Stop-Automatik für die einzelnen Spuren bzw. das gesamte Band; Wiederholungsautomatik für Kopshorerbuch en (4 Kn) vorhanden, eine Vorrschtung für den Parallelversatz des Kopfes für prazise Beruhrung Kopf/Bandspur, vier getrennte



# Technische Daten Stereo-Empfänger

MODILL	4VR-3443	4VR-5414	4999-1019	VR-3331	VR-5581
NF-TEIL					
Gesamtmusikleistung	200W (4×50W)	120W (4×30W)		240W (2×120W)	160W (2 × 80W)
	an 4Ω nach lHF	an 40 nach IHF		an 40 nach IHF	an 40 nach IHF
	136W (4×34W)	112W (4×28W)	64\V (4 × 16 \V)	170W (2×85W)	110W (2×35W)
	an 80 nach IHF	an 8Q nach IHF	an 8Q nach IHF	an 80 nach BHF	an 80 nach IHF
Sinusleistung (Alle Kanāle					
gleichzeitig angesteuert)	4×23W an 4Ω, 4×21W an 8Ω	4×20W an 4Q, 4×15W an 8Q	4×10W an 82	2×65W an 4Ω, 2×50W an 8Ω	2×50W an 4Ω, 2×34W an I
Ausgangsimpedanz	$4 - 16\Omega$	$4-16\Omega$	4-160	4-160	$4 - 16\Omega$
Klirrfaktor bei					
Nennausgangsleistung	0,5% bei 1kHz	0,5% bei 1kHz	1% bei 1kHz	0,5% bei 1kHz	0,5% bei 1kHz
Intermodulationsfaktor bei					
Nennausgangsleistung	0.8%	0,8%	**	0,8%	0,8%
Leistungsbandbreite	20-30.000Hz nach IHF	20-30.000Hz nach IHF	10-30.000Hz	15-30.000Hz nach IHF	15 - 30.000Hz
frequenzgang	15-50.000Hz	15-50.000Hz	35-25.000Hz	10-60.000Hz	10-60.000Hz
S.E.ATEIL					
S.E.A. Mittenfrequenzen	40, 250Hz, 1, 5, 15kHz,	40, 250Hz, 1; 5, 15kHz		40, 250Hz, 1, 5, 15kHz	40, 250Hz, 1, 3, 15kHz
S.E.A. Einstellbereich	±12d8	±12dB	-	±12d8	±12d8
UKW-TUNER-TEIL					
Eingangsempfindlichkeit	2,0 <sub>H</sub> V nach IHF	2,0,0V nach IMF	2,2-V nach IHF	1,6°V nach IHF	1,7 <sub>2</sub> V nach IHF
Signal/Rauschverhältnis	65d8	65dB	60d8	70d8	63dB
Spiegelfrequenzunterdrückung	60dB	60dB	55d8	9048	90d8
Klirrfaktor (bei 1kHz und					
100% Modulation)	0,5%	0,5%	0,4%	0,3%	0,4%
Einfangverhältnis	2,0dB nach IHF	2,0dB nach IHF	-	0,7dB nach IHF	0,8dB nach IHF
Kanaltrennung	35dB bei 1kHz	35dB bei 1kHz	35dB bei AkHz	40dB bei 1kHz, 25dB bei 10kHz	35dB bei 1kHz
AM-TUNER-TEIL					
Verwertbare					
Eingangsempfindlichkeit	30,9V	30pV	170 <sub>p/V</sub>	15 <sub>P</sub> V	15,rV
Spiegelfrequenzunterdrückung	45dB	45dB	4544	70dB	7038
ROMVERSORGUNG	100~240V, umschaltbar, 50/60Hz	100~240V, umschaltbar, 50-60Hz	100~240V, umschaltbar,	100 - 140V, sechaltbar,	100~240V, umschaltbar, 50/60Hz
ABMESSUNGEN (H×8×1)	14.9×58.1×35.3cm	14,9×49,2×36,5cm	14.0×46.4×45cm	74.2 × 49,2 × 16,0cm	14.9 × 49.2 × 36,5cm
GEWICHT	15kg	12,7kg	TANK	134	11,5kg

# Vollverstärker

MODELL	4VN-990	4VN-880	4VN-510	MCA-V7E	VN-900
Gesamtmusikleistung	280W (4×70W) an 4Ω nach IHF	240W (4.60W) and \( \Omega \text{ nach IHF}	96W (4×24W) an 30 nagh lHF	90W (2×45W) an 8Q nach IHF	220W (2×110W) an 4Ω nach IHF
	264W (4×66W) an 8Ω nach IHF	180W (4): 45V) an PQ nach IHF	60W (4×15W) M 8Ω plach IHF	60W (4×15W) an 3Q nach IHF	170W(2×85W) an 8Ω nach IHF
Sinusleistung (Alle Kanale	152W (4×38W) an 4Ω,	112W (4× 20W) an 4Ω	50W (4×12, 3V) Jn 4Ω	48W (4.412W 20 3D	120W (2×60W) an 49
gleichzeitig angesteuert)	140W (4×35W) an 8Ω	100W (4×25W) an 8Ω	50W (4 × 12 6VV) an 8Ω	36W (4× W) 3 80/	100W (2 × 50W) an 8Ω
Klirrfaktor	0,5%	0.5%	49.0	0,2%	0,25%
Intermodulationsfaktor	0,8%	10,85	0.0	-	0,4%
Leistungsbandbreite	10-30.000Hz -3dB	10-30.000Hz -3dB	20-30000Hz -3dB	30-30.000ffz	20-20.000Hz bei Nennleistung
Frequenzgang	10-50.000Hz	BP - 50.000Hz	20 + 50.000Hz	20-40B00Hz (+0dB,-1,5dB)	
Signal/Rauschverhältnis	PHONO 65dB, AUX 75day	PHONO 65dB, AUX 25dB	MONO 65dB, AUX 75dB	PHONO BODB, AUX BSdB	PHONO 56dB, AUX 86dB
	TAPE 75dB	TAPE 75dB	TAPE 75dB	TAPE 83dB, TUNER 85dB	TAPE 86dB
Eingangsempfindlichkeit	PHONO 1 & Small	PHONO 1 2,0mV	PHONO 2,5mV	PHONO 1mV	PHONO 1 2,5mV
	PHONO 2 236V	PHONO 2 ZONY	AUX 130mV	AUX 50mV	PHONO 2 2,5mV
	AUX 150mV	AUX 100mV	TAPE MON. 130 6V	TAPE MON. 150mV	AUX 200mV
	TAREMON, 150 NV	TAPE MON. 100mV			TAPE MON. 200mV
Klangregelung	S. S.A. Mijtenfrequenzen:	Tiefen ± 10dB bei 100Hz	Tiefe + 10xB has 180Hz	Tiefen ±10d8 bei 100Hz	S.E.A. Mittenfrequenzen:
	(0) 250 (Hz), 1, 5, 15 (kHz)	Wither 10d8 bei 10kHz	Hohen e 10df her 10kHz	Höhen ±10d8 bei 10kHz	40, 150, 400 (Hz), 1, 2, 4, 6,
	Einstellbereich ±12dB				15 (kHz), Einstellbereich ±12,5dB
Stromversorgung	100~240V, umschaltbar,	100~210V, umschaltbar,	100~240V/ umschaltbar,	100~240V, umschaltbar,	100~240V, umschaltbar,
	50/60Hz	40/60ftz	\$0.4084	50 60Hz	50. 60Hz
Abmessungen (H×8×T)	13,7×42,2×39,7cm	13,7×41,9×36,2cm	13,7×39,4×30,5cm	14×43,2×30,5cm	13,8×42.0×33.3cm
Gewicht	16kg	12kg	8,4kg	10kg	12,8kg

# nband-Decks

MODEL	40201	4030E/EF	4MF-4801	16661//7	1647 U/F	1666LI/T	1665 U	1661U/F
Түр	2 Kanal Stereo- Abspielgerät für 8-Spur-	2 Kanal Stereo- Abspielgerät für 8-Spur-	4 Kapal- Abspielserat für 8-Spur- Kapretten	Stereo- Kassetten-Deck	Stereo- Kassetten-Deck	Stereo- Kassetten-Deck	Stereo Kassetten-Deck	Stereo- Kassetten-Deck
	Kassetten	Kassetten	3.6.6 WI	2 Marcel	2 Frank	3 Vacal	2 Kanal.	2 Kanal.
Spuren	2 Kanal,	2 Kanal,	2 &4 Kanal,	2 Kanal,	2 Kanal,	2 Kanal,	and the same of th	4 Spuren
	8 Spuren	8 Spuren	8 Spuren	4 Spuren	4 Spuren	4 Spuren	4 Spuren	4.75cm/s
Bandgeschwin- digkeit	9,5cm/s	9,5cm/s	9,5cm/s	4,75cm/s	4,75cm/s	4,75cm/s	4,75cm/s	
Frequenzgang	50-10.000H7	50-10.000Hz	30-15.000Hz	20-19.000Hz	30-18.000Hz	30-18.000Hz	30-18.000Hz	30-18.000Hz
frequenzgang ±3d8	-	-	-	30-16.000Hz (Chrom) 30-13.000Hz (normal)	30 – 16.000Hz (Chrom) 30 – 13.000Hz (normal)	30-16.000Hz (Chrom) 30-13.000Hz (normal)	40 – 14.000Hz (Low noise) 40 – 13.000Hz (normal)	40-13.000Hz
Yonhohen- schwankungen	0,3%	0,3%	0,25%	0,13% (eff.)	0,15% (eff.)	0,15% (eff.)	0,15% (eff.)	0,2% (eff.)
Rauschabstand Spitze-Spitze	30d8	30d8	50dB		bei 10kHz durch ANRS bei 1kHz durch ANRS	5048	SOdB	50dB
Halbleiter	10	10	4, 415	23, 6 15	20, 415	16	11	14
Dioden	3	3	10	16	17	9	4	8
Linglinge: Mikrofon	-	44	-	2	2	2	2	2
Aux	-	PHONO (Magnet-& Keramik-System)	2	2	2	2	2	2
Ausgänge: Linie	2	2	2	2	2	2	2	2
Außen- lautsprecher	Kopfhörer	Kopfhörer	-	Kopfhörer	Kopfhörer	Kopfhörer	Kopfhörer	Kopfhörer
Normbuchse		1	246	1	1	1	1	1
Stromversorgung	220V, 50Hz	220V, 50Hz	220V, 50/60Hz	100~230V umschaltbar 50/60Hz	100~230V umschaltbar 50/60Hz	100~230V umschaltbar 50/60Hz	100~240V umschaltbar 50/60Hz	100~225V umschaltbar 50/60Hz
Abmessungen (H×8×1)	10×30,5×23cm	10×30,5×23cm	12,5×22,9×33cm	14×40,5×28cm	11,6×38×26,5cm	11,6×38×26,5cm	11×28,2×23,8cm	8,8×28,5×22,7ce
Camicht	A Shor	A Ske	1.9kg	E Blee	4.640	4 Ske	Tke	3.2kg

VR-5321/0	50101	VR-3501/4
100W (2×50W)	40W (2×20W)	40W (2 × 20W)
an 40 nach IHF	an 49 nach IHF	an 49 nach IHF
68W (2 × 34W)	34W (2×17W)	34W (2×17W)
an 8Q nach IHF	an 8Q nach IHF	an 80 nach IHF
2 × 24W an 40, 2×22W an 80	2×12W an 4Q, 2×10W an 8Q	2×8W an 49, 2×8W an 89
4-16Q	4-160	4-160
0,5% bei 1kHz	0,8% bei 1kHz	0,8% bei 1kHz
0.8%	15	1%
20-30.000Hz nach IHF	30-30.000Hz -3dB	30-20.000Hz
15-50.000Hz	20-50.000Hz	20-40.000Hz
40, 250Hz, 1, 5, 15kHz	60, 250Hz, 1, 5, 15kHz	-
±12d8	±12d8	=
2,0=V nach IHF	2,5 nV nach IHF	2.5 nV nach IHF
65dB	60dB	60d8
60d8	5588	55d8
0.5%	0,8%	0.5%
2,0d8	2,5dB	4d8
35dB bei 1kHz	33dB bei 1kHz	33dB bei 1kHz
30aV	30 <i>a</i> V	30nV
45d8	45dB	45d8
AC 100~220V, 50/60Hz	100~240V, umschaltbar,	100~240V, umschaltbar,
100 - 2001, 701 00116	50/60Hz	50/60Hz
14.9 × 45.7 × 36.5cm	12.7×42.2×29.2cm	13,7×42,9×31,1cm
		6,7kg

### **Tuners**

MODELL	V1-700	VT-500
UKW-TUNER-TEIL		
Eingangsemfindlichkeit	1,7 <sub>0</sub> ∨	2,0 <sub>n</sub> V
Klirrfaktor		
bei 400Hz u. 100% Hub	0,3% b. Mono	0,3% b. Mono
	0,5% b. Stereo	0,6% b. Stereo
bei 10kHz u. 100% Hub	1,5% b. Mono	3,0% b. Mono
	3% b. Stereo	5,0% b. Stereo
Signal/Rausch-Verhaltnis	65d8	65d8
Selektivität	70d8	5048
Einfangsverhältnis	0,8dB	2,5d8
Spiegelselektion	90d8	53dB
ZF-Unterdrückung	90dB	8568
Störspannungs-		
Unterdrückung	100dB	85dB
AM-Unterdrückung	55dB	45d8
Kanaltrennung	38dB bei 1kHz	35dB bei 1kHz
	25dB bei 10kHz	22d8 bei 1kHz
Ausgangspegel	0-1V einstellbar	0-1,2V einstellbar
	0.4V fest	0.4V fest
AM-TUNER-TEIL		
brauchbare Eingangs-		
empfindlichkeit	15,eV	20,nV
Signal/Rausch-Verhält	50dB bei 1mV	50d8
Spiegelselektion	4508	3298
ZF-Unterdenckung	5568	45d8
Ausgangspean	0-1V einstellbar	0-1,2V einstellbar
	0,4V fest	0,4V fest
Stromversorsung	100~240V umschaltpar,	100~240V umschaltbar
0	50/60H4	50/60Hz
Abmes(ungen (H×B×T)	13,7 × 48,3 × 31,6em	14,3 × 38,1 × 30,5cm
L'ewicht	7,388	7kg

# S.E.A. Klangregelungssysteme

MODELL	SEA-100E	SEA-V7E
S.E.AMittenfrequenzes	60, 250, 1.000, 5.000	40, 150, 1.000, 2.400,
	und 15.000Hz	6.000 und 15.000Hz
Einstellbyrein	±10d8	±12dB
frequenzgabg	20-30.000 11 + 0 =0,5d8	20-20.000Hz +0, -0,5dB
Ausgangsspennung	10	6V
Klimaktor	weniger als 0,1% bei 1V	weniger als 0,02% bei
	Ausgangsspannung	3V Ausgangsspannung
Signal/Rausch-Verhältnig	besicents 70dB	besser als 85dB
Eingangsimpedanz	normal: 100kΩ	100kΩ
Ausgangsimpedanz	MD.	3,5kQ
Stromversorgung	100~240V umschaltbar,	100~240V umschaltbar,
4	50/60Hz	50/60Hz
Leistungsaufnah	3VA	4W
Abmessungem (H×B×T)	12,4×26,3×29,2 cm	14×43,2×30,5 cm
Gewich!	3kg	9kg

VN-760	VN-300	MCA-184Z
140W (2×70W) an 4Q nach IHF	60W (2×30W) an 4Ω nach IHF	100W (2×504V) an 42 each IHF
120W (2×60W) an 8Q nach IHF	46W (2×23W) an 80 nach IHF	68W (2×34W) at 8Q nach IHF
50W (2×40W) an 49	36W (2×18W) an 4Ω	50W (2×25W) JR 40
70W (2×35W) an 89	30W (2×15W) an 8Ω	42W (2 × 21W) an 8Q
0,23%	0,5%	0,5%
0.4%	1,0%	0.816
25-20.000Hz bei Nennleistung	20-30.000Hz -3dB	20-10.000Hz - 3dB
20-50.000Hz ±0,5dB	20 - 40.000Hz	20-95.000Hz
PHONO 55dB, AUX 82dB	PHONO 65dB, AUX 70dB	HONO (Mag.) 65dB, AUX 75dB
TAPE 82dB	TAPE 70dB	TAPE 75dB
PHONO 1 2,5mV	PHONO 3mV	PHONO (Mag.) 2 SeeV
PHONO 2 2.5mV	AUX 120mV	AUX (2ch.) 150mV
AUX 200mV	TAPE MON, 120mV	TAPE MON. 150mV
TAPE MON. 200mV		
S.E.A. Mittenfrequenzen:	Tiden ±10d8 bei 50Hz	S.E.A. Mittenfrequenzen:
40, 250 (Hz), 1, 5, 15 (kHz)	Hobe + 18dB bei 10kHz	60, 20 (H2) 5, 5, 15 (kHz)
Einstellbereich ±12,5dB		Einsternereich = 10dB
100~240V, umschaltbar,	100 ~ 240V, umschaltbar,	100-240 sumschaltbar.
50-60Hz	50 60Hz	50 00Mz
13,8×42,0×33,3cm	14×39,4×30,5cm	13.7×40.6×31,1cm
11kg	7kg	719

# **Tonband-Decks**

MODEL	1400U	14031/7	N U U	1695 U	1203U	1202UH	ED-261U/1261F	CHR-100UH
Тур	4 Kanal	4 Kanal	2.Mayl	2 Kanal	4 Kanal- Wiedergabe, 2 Kanal- Aufnahme 8-Spur- Kassetten-Deck	4 Kanal- Abspielgerät für 8-Spur- Kassetten	Stereo 8-Spur- Kassetten- Aufnahme/ Wiedergabe Deck	2 Kanal- Abspielgerät für 8-Spur- Kassetten
Spuren	2 & 4 Kanal, 4 Spuren	2 & 4 Kanal, 4 Spuren	2 Kanal, 4 Spuren	2 Kanal, 4 Spuren	2 & 4 Kanal, 8 Spuren	2 & 4 Kanal, 8 Spuren	2 Kanal, 8 Spuren	2 Kanal, 8 Spuren
Bandgeschwindigkeit	9,5cm/s, 19cm/s	9,5cm/s, 19cm/s	9,5cm/s, 19cm/s	9,5cm/s, 19cm/s, 4,75cm/s	9,5cm/s	9,5cm/s	9,Scm/s	9,5cm/s
Frequenzgang	20=25,000Hz	30-22,000Hz	30-25.000Hz	30-22.000Hz	30-15.000Hz	30-14.000Hz	30-15.000Hz	40-13.000H
Frequenzgang (±3dB)	30-20,000Hz (Low noise) 30-18,000Hz (normal)	30-18,000Hz (Low noise) 30-16,000Hz (normal)	30-20,000Hz (Low noise)	30-18.000Hz (Low noise) 30-16.000Hz (normal)	40-12.000Hz	50-10.000Hz	30-12.000Hz	50-10.000H
Tonhöhenschwankungen	0,1 % (eff.)	0,1% (eff.)	0,1% (eff.)	0.13% (eff.)	0,2% (eff.)	0,25% (eff.)	0,2% (eff)	0,3%
Rauschabstand Spitze-Spitze	53dB	52dB	52dB	52d8	50d8	50d8	50d8	45dB
Halbleiter	20, 415	11, 4 IS	11, 415	6, 215	26	14	16	6
Dioden	7	7	5	4	9	5	7	3
Eingänge: Mikrofon	4	4	2	2	2		2	-
Aux	4	4	2	2	2	ans.	2	-
Ausgänge: Linie	4	4	2	2	2	4	2	2
Außenlautsprecher	Kopfhörer		Kopfhörer	Kopfhörer	Kopfhörer	SHEET	Kopfhörer	See .
Normbuchse	1	1	1	1	1	1	1	-
Stromversorgung	100~240V umschaltbar 50/60Hz	100~240V umschaltbar 50/60Hz	100~240V umschaltbar 50/60Hz	100~240V umschaltbar 50/60Hz	100~240V umschaltbar 50/60Hz	120/220V, 50/60Hz	100~240V umschaftbar 50/60Hz	100~240V umschaltbar 50/60Hz
Abmessungen (H×B×T)	44,8×40,6× 18,5cm	34,3×40,6× 19,3cm	32,4×40× 17,5cm	32,4×40× 19,1cm	12,4×42,1× 27,8cm	10,6×25,9× 25,2cm	12,3×42,1× 27,8cm	9,2×16,8× 24,5cm
Gewicht	12kg	10kg	9,3kg	8,8kg	7,5kg	3,6kg	7kg	2,8kg

# Lautsprecher-Systeme

MODELL	G8-1E/ED	G8-2E	5345	5335	5341	5331	5321	VS-5308	VS-5396	VS-5391
Тур	2-Weg- Lautsprecher- system mit 8 Laut- sprechern, akustische	Lautsprecher- system mit 6 Lautsprechern	Reflex- Lautsprecher- system mit 6 Laut- sprechern	3-Weg- Lautspre- chersystem mit 3' Laut- sprechern, akustische	4-Weg- Lautspre- chersystem mit 4 Laut- sprechern, akustische	4-Weg- Lautspre- chersystem mit 4 Laut- sprechern, akustische	3-Weg- Lautspre- chersystem mit 3 Laut- sprechern, akustische	2-Weg- Lautspre- chersystem mit 2 Laut- sprechern, akustische	2-Weg- Lautspre- chersystem mit 2 Laut- sprechern, akustische	2-Weg- Laut- sprechersyster mit 2 Laut- sprechern, akustische
	Aufhängung			Aufhängung	Aufhängung	Aufhängung	Aufhängung	Aufhängung	Aufhängung	Aufhängung
Tieftöner Durchmesser	12,5cm/ (4 Stk.)	-	38,1cm#	30,5cm≠	30,5cm≠	30,5cm#	20cm#	25cm#	20cm¢	16,5cm#
Res. Frequenz	70Hz	-	-	-	60Hz	65Hz	75Hz	60Hz	90Hz	100Hz
Mitteltöner										
Durchmesser	-	8,3cm/ (6 Stk.)	12,7cm≠	12,7cm≠	-	16,5cm#	9cm∮	***	-	-
Тур	-	-	-	-	Zellen- trichter	Konus	Konus	-	-	
Hochtöner										
Durchmesser	5cm# (4 Stk.)	-	2 Konus* Hochtöner 5cm	-	9cm¢ Konus	9cm≠ Konus	5cm#	Scm¢	Scm#	Scm#
Тур	Trichter	-	2 Trichter Hochtöner 5cmø	Zellen- trichter	Scm Trichter	5cm Trichter	Konus	Weicher Kalotten- hochtöner	Konus	Konus
Frequenzgang	35 20.000Hz	120 20.000Hz	20- 20.000Hz	20- 20.000Hz	20 20.000Hz	30- 20.000F(r	37- 20.000Hz	35 20,000Hz	40 20.000Hz	50- 20.000Hz
Leistung Musik-Spitzenleistung Sinusleistung	80 Watt	30 Watt	100 Watt 50 Watt	80 Watt	80 Watt	80 Watt 40 Watt	60 Watt 30 Watt	50 Watt 25 Watt	40 Watt 20 Watt	30 Watt 15 Watt
Erforderl.	20 Watt	20 Watt	10 Watt	10 Watt	15 Wate	15 Watt	10 Watt	20 Watt	8 Watt	5 Watt
Mindestleistung	Sinus/pro Kanal	Sinus/pro Kanal	Sinus/pro Kanal	Sints/pro Kanal	Sinus/pro Kanal	Sinus/pro Kanal	Sinus/pro Kanal	Sinua/pro Kanal	Sinus/pro Kanal	Sinus/pro Kanal
Wirkungsgrad (50cm entlang der Achse) Übergangsfrequenz		96d8/Watt	100d8/Watt 800Hz 5.000Hz 10.000Hz	100dB/Watt 800Hz 5.000Ha	4	101d8/Watt 1.500Hz 7.000Hz 10.000Hz	99d8/Watt 5.000Hz 10.009Hz	94d8/Watt 3.000Hz	99d8/Watt 4.000Hz	99d8/Watt 4.000Hz
Impedanz	80	80	8Q	80	80	80	80	80	80	80
Oberfläche	Metall	Metall	Nussbaum	Numbaum	Nussbaum	Nussbaum	Nussbaum	Nussbaum	Nussbaum	Nussbaum
Abmessungen	ca. 34,3cm# sphärisch	29,2cm≠	65,7 42,1 29,5cm	62,5 37,1 29,5cm	72,4 41,9 39cm	61,9 38 34cm 64×8×T)	54,6 33 23,8cm	53,8 31,4 29cto 61×8xe()	47 26,7 21,6cm (H×8×T)	40,6 23,2 19cm (H×B×T)
C1-1.	496-	en Alva	H×B×T)	(H×B×T)	HXBXT)	15kg	(H×B×T) 9kg	12.5kg	5,2kg	3,6kg
Gewicht	ca. 12kg	ca. 4kg	18kg	17,8kg	23kg	IDEK	75.8	T SECOND	3,4×E	- J. 198 A

# Plattenspieler

MODELL	SRP-473E
Тур	Stereo-Plattenspieler, 2 Geschwindigkeiten
	mit Riemanantriab
Motor	4-Pol Synchronraptor
Geschwindigkeiten	33% & 45Upm
Plattenteller	/30cm Gulplattenteller
Signal/Rauschverhältnis	Besser als 50dB
Kanaltrennung	Besser als 25d8 bei 1kHz
Tonhöhenschwankungen	Besser als 0,1% (WRMS)
Tonarm	Universaltonarm
Tonabnehmer	Magnet-System
Ausgangsspannung	3mV
Frequenzgang	10-25.000Hz
Nadeldruck	2-2.5g
Nadel	Diamant
Stromversorgung	100~240V, umscheitbar, 50/60Hz
Abmessungen (H×B×T)	18.4×46×37cm
Gewicht	10kg

# Steuerempfänger Kombiniert mit Kassetten-Recorder

MODELL 9	470L
Тур	Steueremfänger für die Wellenbereiche UKW/MW/LW komb, mit Kassetten-Recorde
NF-TEIL	
Sinus-Ausgangsleistung	2×15 Watt
Ausgangsimpedanz	80
Klirrfaktor	0.5%
Frequenzgang	40-20.000Hz
UKW-TEIL	
Eingangsempfindlichkeit	5pV
Signal/Rausch-Verhältnis	60dB
Spiegelselektion	50d8
Kanaltrennung	35d8
KASSETTEN-RECORDER-TEIL	
Spuren	2 Kanal, 4 Spuren
Bandgeschwindigkeit	4,75cm/s
Frequenzgang	70-10.000Hz±3d8
Tonhöhenschwankungen	0.2%
Signal/Rausch-Verhältnis	45dB
Eingänge: Mikrofon	2
Aux	2
Ausgänge: Linle	2
Aufenlautsprech	ner (Kopfhörer)
Normbuchse	1
Stromversorgung	110/220V, Wechselstrom, 50/60Hz
Abmessungen (H×8×T)	14,1×43,6×29cm
Gewicht	5,5kg

# CD-4 Demodulator

MODELL	4D8-5
Nenneingangspegel	1,5mV
Nennausgangspegel	300mV
Eingangsimpedanz	100KΩ
Ausgangsimpedanz	SKΩ
Frequenzgang	20-16.000Hz
Stromversorgung /	100~240V, umschaltbar, 50/60Hz
Leistungsaufnahme	8W
Abraessungen (H×B×T)	8,6×17,5×32,4cm
Gewicht /	2,3kg

# • Hallverstärker

٦	MODELL	ECA-102
1	Nachhallsystem	2 Signalsystem
	Frequenzgang	20Hz – 40kHz (Min. ±20dB bei Nachhall) 20Hz – 40kHz (Max. ±20dB bei Nachhall)
	Signal/Rauschverhältnis	70d8 bei 1kHz und 0,775V Ausgangsspannung
	Klirrfaktor	Weniger als 0,2% bei 1kHz und 0,775V Ausgangsspannung
	Nachhallzeit	0-3 sek, einstellbar
	Verzögerung	25±5m/sec
	Eingangsbuchsen	Eingang, Band Monitor A, B & Mikrophon
	Ausgangsbuchsen	Vorder- und Rückseite & Band Rec. A, B
	Leistungsaufnahme	5W
	Stromversorgung	100~240V, umschaltbar, 50/60Hz
	Abmessungen (H×B×T)	14,9×23,8×34cm
	Gewicht	4.5kg

# Zusatzverstärker

MODELL	5100
Gesamtmusikleistung	100W (2×50W) an 4Ω nach IHF 68W (2×34W) an 8Ω nach IHF
Ausgangsleistung (Beide Kanale gleichzeitig angesteuert)	48W (2×24W) an 4Q, 44W (2×22W) an 8Q
Klirrfaktor	0.5%
Intermodulationsfaktor	0,8%
Leistungsbandbreite	30-30.000Hz nach IHF
Frequenzgang	20-50.000Hz±1dB
Signal/Rauschverhältnis	TAPE 70dB, AUX 70dB
Eingangsempfindlichkeit	AUX 70mV, TAPE MON. 70mV
S.E.A. Mittenfregenzen	40, 250Hz, 1, 5, 15kHz
S.E.A. Einstellbereich	±12dB
Stromversorgung	100~240V, umschaltbar, 50/60Hz
Abmessungen (H×B×T)	14,9×26,2×35,6cm
Gewicht	7.9kg



VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED 1, 4-chome, Nihonbashi-Honcho, Chuo ku, Tokyo, Japan





